

# POKROK ZÁPADU

Založen 1871.—Ročník XXX.

OMAHA, NEBR., VE STŘEDU, DNE 22. ČERVNA 1904.

ČÍSLO 47.

## Válka Ruska s Japonskem.

*Bitva u Vafanganu. — Počáteční úspěch Rusů změněn japonskou přestřelkou v ústup. — Smělý ústup vladivostocké eskádry.*

Oddělení, které vyzval generál Kurapatkin pod velením Stakelberga, aby útokem na zadní čáru Port Arthur obléhající japonské armády změnilo poněkud její sílu, setkali se s třetí japonskou armádou pod velením gen. Nodzu a po několika dnech bitvě ptačeno bylo k ústupu. Obě armády setkali se u Vafanganu a z počátku válečné činnosti se k Rusům. Zaponcům však dostavily se ohromné posily a stla dlostřelceva jich rozmnožena na 200 děl a tím podařilo se zdržiti Zaponcům právě křídlo ruské armády.

Zaponci počali postupovati z Puaiientinu minulé soboty, dne 11. června. Postup ten trval s malým zastavením po celou neděli. V pondělí ráno dvě divize japonského vojska se hnuly směrem k Vafanganu, obsadivše výšiny kolem Vafanganu. Bylo patrné, že Zaponci chtějí dobýt Vafangan a jich dlostřelcevo zahájilo palbu na ruské posice v úterý odpoledne po půl druhé hodině.

Dopisovatel amerického spojného listu, který byl zápasu přítomen, posílá o něm tuto zprávu: „Tvrdošíjný boj, rozvíjeví se u Vafanganu, byl jako druhý Borodino. Hmelní strojevo děla a houfnice zní mi dosud v uších. Po celý zápas, trávící tři dny, mužstvo i důstojníci si dohody nehonoucí slávy a připojilo skvělou stránku k vojenským dějům Ruska.“

Armáda nepřítel sestávala původně z páté, osmé a jedenácté divize a dvanácti sbádkon jízdy a asi 200 děl, z nichž chrly kule a granáty bez ustání. Později obdrželi Zaponci značné posily a to jim umožnilo oběti jedno ruské křídlo, čímž bitva skončila se ve prospěch Zaponců.

Major gen. Gerogross, jenž v průběhu bitvy byl raněn, velitelvému křídlu, generál Loučkovsky velitel střední, jehož čtyři prapory ukryty byly v malém lesíku, odkud chrly zhoubu a zkázu na nepřítel. Ruské právě křídlo bylo chráněno kozáky, dragony a a sibířskými střelci.

Pozoroval jsem bitvu z návrší na pravém křídle Rusů; za mnou zaujala místo ruská baterie, která neustálým ohněm působila značné škody nepříteli, jehož černé ladv přechýly pomalu se blížily k ruským posicím.

Nad ruským středem a levým křídlem ruským vznášely se temně, hnědé mraky kouře z praskajících granátů. Bylo patrné, že Zaponci většinou své síly vrhají na pravé křídlo Rusů, jež rychle bylo zničeno sesilováním. Viděl jsem ko záky tryskem letěti k ohroženým místům, za nimi v rychlém pochodu spěchala pěchota a zmizela za řadou návrší, odkud zavznávala silně zutivějí palba. Co se tam odehrávalo, nemohl jsem viděti, ale asi za půl hodiny oddíl kozáků objevil se na vrcholku návrší a počal sjížděti do údolí. Za ním brala se pěchota v rychlém ústupu. Zaponcké dlostřelcevo chrlylo na ustupující granáty a koně vojáci klesali na sklonku návrší.

V této kritické chvíli ozvalo se hromové „Urá!“ z úst 2.000 Rusů, již na místo akce přivezeni byli ve vlaku. Sotva seskočili s vlaku, nasadili bodáky a počali útočiti na nepřítel.

Znova začala praskati drobná stříleba z přelků a ta zastavila poněkud útok vítězných Zaponců. Čerstvé toto oddělení tvrdošíjně hájilo ústup ruského vojska zároveň za pomoci jedné baterie, která byla umístěna poblíže dráhy. Zaponcké střely dopadaly na nádraží, odkud vlak za vlakem odvázel ustupující vojsko.

Sestoupil jsem rychle s pahorku a přikl jsem ještě v čas, abych skočil na poslední schůdky posledního vozu, vyjíždějícího z nádraží. Někteří z ruských baterií na levém křídle udržovali dosud palbu, ale poznenáhlu celá ruská armáda počala ustupovati k Vant-sailinu, vzdáleného třicet mil od Vafanganu a asi okolo jedné hodiny odpoledne se jí to zdařilo. Bitvou u Vafanganu změněna značně síla nepřátelského vojska, obléhajícího Port Arthur.

Po celá dva dny ruské pluky bojovaly hrdatě proti přelce a na levém křídle dokonce se ucho-pily ofensivně a vytisknuly Zaponce z jich postavení, ukostíly dvě jich baterie. Ruské vojsko ho

se zpěvem do bitvy a bojovný jich duch nezmalátněl následkem hroz-ného vedra, které panovalo po dobu bitvy.

Maoho Rusů padlo v tomto tří-denním boji, ale mnohem více padlo Zaponců, neboť ruské granáty a kule je kosily, jako ženci zraší žito. Celá údolí bylo posetých mrtvolami a řeka Tassa čer-venal se jich krví.

Když jsme minulí Kaičau, spo-zorovali jsme tři nepřátelské bi-teroví lodě. Celá cesta severním směrem byla obsazena ruským vojskem.

Úplné ztráty ruského vojska ne-jouo známy, ale obnáší na mrt-vých a raněných daleko přes dva-tisíce mužů. Do Liaojang do-praveno bylo vlaky asi 1.100 mu-žů raněných mezi nimi nalezalo se 55 důstojníků.

Zaponci patrně počínají okaza-vati své asiatické barbarství, neb v bitvě u Vafanganu bylo naleze-no několik mrtvol ruských vojáků, na nichž byly známky hnušné ukrutnosti, již páchali hlavně ža-poncští kavaleristé. Na jedné mrt-vole nalezeno bylo 28 sečných ran na hlavě, druhá měla oči vylou-pané a prsa několikrát proklána, třetí měla rozbita kolena pažbami.

Generál Simonov vypracoval zprá-vu o tomto barbarství, jež na do-kaz pravdivosti byla podepsána anglickým, španělským a fran-couským vojenským vyslancem.

Vladivostocká eskádra uchysta-la Zaponcům opět po druhé stra-šlivé překvapení. Vyrazila totiž z přístavu v korejské úžině pota-pila tři zaponcké dopravníky, jež-vevly asi 2.000 mužů vojska a ve-liké zásoby stříleba a potravy pro Zaponckou armádu.

Ruské lodě byly zaponckými dopravníky shlednuty ve středu o osmé hodině ráno a na daný signál zaponcký dopravník Hitaiši zastavil, ale o 10. hod. se pokusil o uniknutí. Ruské křižáky ho však rychle následovaly a zahájily na něj palbu, která měla strašlivé účinky. Za několik minut palba křižáku byla pokryta mrtvolami a zalita krví. Jedna strela, jež vnikla do strojovny, zabila dva stě mužů. Loď pomalu se počala potápěti a o šesté hodině zmizela pod hladinou vodou.

Kapitán Campbell, anglický ve-litel dopravníků, skočil do moře a bezpochyby utonul. Hlavní stroj-ník byl zabit na mostku. Velitel zaponckého vojska rozkázal, aby prapor byl spálen, načež spáchal samovraždu, aby se nedostal Ru-sům do rukou jako zajatec. Nežli se loď potopila, tu se podotalo mnoha zaponckým vojákům za-chrániti se na lodích.

Druhým dopravníkem, ruským loďstvem zastihnutým, byl Sado, z něhož posílala lodice s několika muži, aby s ruským velitelem vy-jednávali. Ten dal 40 minut času vojsku a posádce, aby loď opusti-li, ale když se k tomu neměly, tu loď na obou stranách byla tor-pedována. Ruské loď pak odra-zila a zanechala loď Sado její osu-ldu. Mnoho-li Zaponců z této loďi zahynulo, není dosud určité zná-mo.

Jak se z Tokia oznamuje, po to-pila vladivostocká eskádra ještě třetí zaponcký dopravník lduzmi, navracující se domů.

V celku z dopravníků Hataši a Sado se zachránilo 509 mužů, již se dostali do jichých přístavů.

Admirál Kamimura, sotva se do-zvěděl o smělém výrazení vladivo-stocké eskádry z přístavu, pustil se za ní, doufaje, že se mu podaří se jí setkat a svědci si jí boj, leč Zaponci jako po prve, přišli i po druhé s křižkou po funusu.

bylo světeho hlídati zaponcké bře-chy před ptepadem vladivo-stocké eskádry, ale již dvakrát, vzor jeho patrolování v japo-nckých vodách, připlulo ruské loď-stvo ku břehům a pokaždé potopilo několik dopravníků s velikým počtem vojska a zásobami.

Podnikavý americký válečný dopisovatel od „Indianapolis News“, Hector Fuller, chtěl se za každou cenu dostat do Port Ar-thuru a také to dokázal. Dva Či-ňané v malé lodici ho zavezli na břeh u tvrze, kde byl okamžitě uchopen ruskou stráží a odvezen do vězení. O této zkušenosti po-sílá Fuller svému časopisu náslé-dující zprávu:

„Ztrávím 5 dní v ruském vězení, byl jsem propuštěn a na malou členskou lodici dopravěn a odvezen do Číu. Povzati o hladu a nedo-statku potravin, rozšířované Ža-ponců, jsou nepravdivé, neboť různé zásoby jsou neustále do-pestnosti přiváženy z členských přístavů. Zaponcká blokáda jest velice neúčinná.“

Posádka sestává z 50.000 až 60.000 mužů a zdravotní stav její, jakož i obyvatelstva, jest dobrý. Všechny požkozené bitevní lodě byly opraveny a ústě přístavu bylo vyčištěno od trosk. Ohromné nové tvrze byly zbudovány a die mého náhledu tvrz na dlouhý čas se udrží, bude-li vůbec dobyta.

Zaponcký žito, jehož se dne 8. června sčítali lodě i vojsko, byl posádkou ležce odražen. Já jsem byl prvním válečným dopisova-tem, který se dostal do Port Arthur od té doby, co blokáda za-čala.“

K bitvě u Vafanganu, která skon-čila ústupem Rusů, docházeli stále ještě podrobnosti. Tak se dovidíme, že Zaponci měli tam těžká obléhací děla, z nichž stříleli hrdylové pumy na ruské posice a tyto střely způsobily Rusům tu největší ztrátu. Zaponci utrpěli největší ztrátu, když obklopovali ruské právě křídlo. Jeden prapor 26. pluku byl ruskými sibířskými střelci skoro na dobro zničen.

Odhaduje se, že zaponcká stla, stáhnoucí severním směrem, čítá 70.000 mužů, kdežto 90.000 mužů čítá armáda, obléhající Port Ar-thur.

Pokračování bitvy děle nejpo-slednějších telegramů svedeno bylo u Kaičau, s jakými výsledky není však dosud známo.

Na výrok zaponckého vyslan-ce v Paříži, že válka bude zkaženo-nou pro obě země, odpovídá No-vená Vremja případně, že Zaponce nemá dokonce žádné právo mla-viti za Rusko a pak dokládá: Ru-sko má teprve 10 procento své vojenské síly na bojiti, kdežto Zaponsko má tam již 35 procent.

Rusko nevyčerpallo ještě svoji první válečnou počku, kdežto Za-ponsko shání již zase novou a na-bízí za ni jako záruku svůj kaštro-vý monopol na ostrově Formose.

Bezpochyby, že válka se stane zkaženosnou pro Zaponsko, píše ruský list, a zjištěno to bude na-prosto, až se Kuroki dostane do styku s Kuropatkinovou silou. Čas pomalu se blíží, kdy Zaponsko počne mluitv o míru, ale Rusko ozečne o něm mluitv až dokončí vítěznou válku, k níž ho Zaponsko ptautilo.

**Svět se směje Praze.**  
Není časopisu, který by nebyl přinesl zprávy o usouzení městské rady pražské, jímž zakázáno jest dámat nositi viečku, a obyčejně byla zpráva provázena hrubým úklebkem. Vzdělaní lidé soudí ovšem zcela jinak, protože vědí, že vliekami vnášený jsou do přibytých zárodky mnohých nemocí.

Tyto zárodky, nalézající se v pra-chu, vniknou pak snadno do úst a dále do plic nebo žaludku. Jsou-li plice dosti silnými, snadno se jich zbaví, jakož i střeva žaludeční je právě tak rychle ničt, jak rychle do ní vnikají, je-li žaludek zdravý a silný. Trinerovo Léčivé Hořké Víno je dá do pořádku a udrží jej v pořádku. Ono zhojí sliznici, již žaludek jest vystlan, a podotí jí k práci. Tím potrava snadno jest strávena, vyměšování křavy děje se v pořádku, tvoří se nová krev, čistá a silná, člověk nabude zdraví. Čistá, silná krev jest po-travou všemu ústrojí, zvláště pak jest nezbytnou pro udržení silných plic. Trinerovo Léčivé Hořké Víno jest jediným krev čistícím lékem neobsahujícím jedovatých minerálních přísad. V lékárnách. Jos. Triner, 799 So. Ashland Av., Chicago, Ill.

Předplatte se na Pokrok Zápa-du, pouze \$1.00 ročně.

## Dodatečné zprávy k new-yorské katastrofě.

Snad nikdy nebude úplně zjiště-no, mnoholi osob zahynulo v strašlivé katastrofě, postihnulví výletní loď „General Slocum“. Až dosud nalezeno bylo 560 mrtvol a 423 osob ještě se pohřbuje. Většina z nich jest mrtvých, neboť přibuzní jejich je marně po několik dní hledají.

Vzdor této katastrofě neztratily mnohé new-yorské ženy a děti chuť k výletům po moři a ve čtvrtek podniknul parník „Sirius“ projížďku po přístavu, máje na palubě 2.000 žen a dětí a zaměřil ku vraku lodí „General Slocum“, kde všichni se sklonenými hlavami tento si prohlíželi. Podobný výjev se opakoval o několik minut později, kdy jel kolem parník „Cygus“, na němž hubba spu-stila hymnu. Později bárka Levy, na níž bylo 600 žen a dětí, minula nešťastnou loď.

Skoro všichni dospělí a většina dětí, při neštěstí zahynulých, po-jistěna byla u jedné ze tří velkých společností v New Yorku, John Hancock, Prudential a Metropolitan.

Die výroku Geo. Heina, mladé ho ryletého chlapce, lodníci přý, na palubě zaměstnání, první ne-skákali do vody, zanechavše lidi zápatí s plameny. Hein vypravuje: „Voial jsem na lodníky, aby nechali napřed ženy a děti se za-chrániti, ale když už na ženách začaly šaty hořet a dým byl stále hustší, muži utekli. Sám jsem se ohlížel po bratru, matce a sestřích, ale nemohl jsem je nalézt. Neda-leko od místa ušel jsem malou dleku, jak klečel a modlil se. Chtěl jsem si uchopiti, sotva ale jsem udělal dva kroky, zahájily jí plame-ny a ona zhyula.“

Koronér O'Gorman pravil, že nalezeno bylo asi 300 hodinke na mrtvolách, buď prstenů a jemie a veliká suma peněz. Die jeho ná-hledu cena všeho obnáší kolem \$150.000. U některých mrtvol nalezeny byly velké sumy peněz. Jedna žena měla společně knížky s úhrnými vklady na \$25.000.

Po pátek začalo pohřbívání mrtvol. Mužstvo parníku „General Slo-cum“ se neshoduje v tom, jak oheň povstala. Lodník John J. Coakly pravil, že plameny první zaporovány v senu, jiný lodník zase tvrdí, že oheň zavlnila odho-zená cigareta, kdežto James Cor-coran vypovídá, že oheň povstal v místnosti, kde byly uloženy oleje na mazání strojů.

Jak později zjištěno, i mnohé české rodiny ztratilv v katastrofě své drahé. Nejvíce postižena byla rodina českého zlatníka Bohumila L. Bredy, neb mu zahynuly 3 členové a sice 23letá dcera Marie, 29 roků stará snacha Vilemina a 13 měsíční stará vnučka Vilemina. Také obě doerulky pekaře Ant. Svobody, 11letá Františka a 6letá Marie, zahynuly. Martin Kubera ztratil svého 14letého syna Augu-sta, kdežto starší syn William ležl v nemocnici v Lincolnu a těžkými popáleninami. Dále zahynul rlyetý Alois Novotný. Mezi mrtvými se nalézá též krajanka Fingrová.

Na sta mrtvol nebude vůbec možno nikdy zjistiť a tyto budou do společného hrobu položeny. Mnoho mrtvol bylo bezpochyby též odlivem zanečeno do moře a nebudou nikdy nalezeny.

Největší vina se klade na bedra kapitána van Schaika, který, ač oheň na loďi byl zaporován již na 90. ulici, nezastavil až u 138. ulice, kde oheň se již tak mocně rozšířil, že většina výletníků byla zasažena zkáze.

Potápěči pokračují ve vytažo-vání mrtvol z trupu vyhořelé lodě bez přestání dnem i nocí, kdy pra-cují při světle umělého. Všichni tvrdí, že se tam nachází ještě mnoho mrtvol, které jsou stlačeny s vpleteny do kol lodě, tak že je není možno vyprostit a že bude třeba spodek lodě rozbit dyna-mitem.

Loď „General Slocum“ byla stará, opravená rachota, na níž událo se již před tím několik nehod.

**Směť železniční loupež.**

Ve čtvrtek večer oloupen byl na sever jedoucí rychlík sev. ticho-mofské dráhy blíž Bearmouth Mont. a směťta loupež pobouřila celý kraj a skoro polovice obyva-telestva vydala se na stihání lupičů. Četa, vedaná šerifem Thompsonem, se domnívá, že je na stopě lupičů, ale dosud je nedopadla. Právě se, že železniční zřízení již po dva dny přepadení očekávali, avšak mysleli, že stane se tak na odboč-ce u Phillipsburgu. Dva hoši, Ralph

Daly a Al. Horton, vezoucí se na slepo, praví, že mohou lupiče sto-tohniti. Na lapení a usvědčení jich vypsala společnost odměnu \$2.000 a stát \$500. Kofist bandy obnáše-la \$65.000 a soudí se, že vůdce-m jeťm byl „Dutch Henry“.

## Horkokrevný plukovník.

V sobotu byla výstava v Saint Louisu potřísána lidskou krví a to následkem horkokrevnosti pluk. Zach. Mulhalla, bohatého okla-homského dobytkaře, otce Lucily Mulhallové, která jako champion nedávno dobyla odměnu \$10.000 za chytání dobytka na provaz. Mulhall jest přítelkem nynějšího presidenta a byl zároveň přitelem Clevelanda. Jest známou osobností na jihozápadě a od svého přeletí bydlel v Kansasu, Ind. území, Novém Mexiku a Texasu. Když byla Oklahoma otevřena, zabral si tam Mulhall pozemek a město Mulhall nazváno po něm. Blíže téhož má svou reně o 6.000 akrech. Mulhall byl jednou z hlavních osob v panoramě „Divokého Zá-padu“ na Pike a mezi ním a ledi-teleem Reedem panoval již po ně-jaký čas napoutý poměr. Minulý týden dal Mulhall Reeda zatknouti pro rušení míru a tento byl puko-utován \$50. V sobotu odpoledne Reed vyjel schytat několik u-prchých koní a vzal si k tomu Jack Roberta na pomoc, ačkoliv Mulhall byl proti tomu. Když se navrátili a Mulhall spozoroval, že jeeden z jeho koní byl vzat na ou-vo vyjížděku, chtěl po Reedovi steli-ti, ale psák Murat chytit mu revolver, který v nastalé rvačce spustil a Murata poranil. Na to Mulhall namířil na Reeda a smrtel-ně ho zranil a poranil ještě jistěho Ernesta Morgana. Mulhall byl uvězočen bez přitupění záruky a šest pastevců bylo přidrženo jako svědci.

## Neštěstí otec.

Chauncey Hotalingovi v Bing-hampton, N. Y., narodil se slepý chlapec a toto nezávislé zmra-čení naplnilo ne lidského otce ná-vistí k ubohému stvoření. V neděli v noci přišel Hotaling dom- a jes poněkud opilý, poťal hned trýzniti svou ženu, vyhrůžuje jí zároveň, že musí buďto ona, aneb on, aneb dítě zemřít a řekl jí, aby rozhodla, kdo to má býti. Ustra-šená žena vyběhla do hostejní svě-tnice a tam se zabarikádovala; muž její vzal sekeru a revolver a roz-štipav hořelí část dveří sekerou, utrhké na manželku svou vystře-li. Tato pro své bespečí měla též revolver a vystřelila po muži, ne-zasažila ho však, načež po žebřiku slezla s hosteného prschodí do za-brady a uprchla. Hotaling v o-li-ství svém se domnívá, že svou manželku zastřelil, načež vniknul do ložnice, kde nešťastné dítě spalo, toto zavrátil a dóm zapá-li, aby zločin svůj zakryl. Hotel-ingová utíkala bosa k jednomu ze sousedů a tam se skrýla. Sousedé oběhli se k ohni a počali hasiti hořící dóm, čemuž Hotaling se smál. Když se dozvěděl, že jeho manželka jest živa, poťal jí obvi-ňovati, že dóm zapálila, nikdo však mu nevěřil a policie ho zatkla a odvedla do vězení.

## Odstraňující příklad obecnstvu.

Pan A. Bergmanová v Chicagu otrávil se karbolíkem pro nezho-jitelnou vnitřní nemoc. Celá řada balsámů, syrobů a jiných patent-ních „léků“ a pilulek ubohé paři nepomohly. Není divu, poněvadž patentní „léky“ obsahují ponejvíce jedy: morium a chloroform, které nemocnému sice na okamžik uleví, ale po čase se člověk pozvolna otravuje. Varujeme tudíž před takovými „léky“ podvodnými re-klamami vychvalovanými a v zá-jmu vlastního zdraví dejme před-nost léku přírodnímu, kterým jest Šimanovského Bezohorské Thé, a nikdy nebudeme nezbojitelnou nemocí dohnáni k sebevraždě. Cena balíčku \$1.00, poštu \$1.20 přímo zasílá: R. F. Šimanovský, 654 Scott St., Milwaukee, Wis. 11

## Bolí Vás zuby?

Lehká Pomoc

Kabelkovo zubní thé vyčistí bolest zubů ve 2 neb 3 minutách. Utvrdí zuby, chrání je před další náka-zou a obyčejně se bolest více nvrátí. Balíček s návodem poštu 40c.

## F. Kabelka,

605 High Street, RACINE, WIS.

**Willow Springs Pivovar**  
dava  
**ZELENÉ "TRADING STAMPS"**

Ze \$1.00 zelených Trading Stamps a každou be-dnou  
STARS & STRIPES  
(2 tucty plovových lahvi)-cena  
\$1.25

Ze \$5.00 zelených Trading Stamps a každou be-dnou  
STARS & STRIPES  
(2 tucty kvartových lahvi)-cena  
\$2.25

**Pamatujte!** Kromě toho, že dostanete nejlepší lahvové pivo, dostanete též dvojnásobnou hodnotu v zelených "Trading Stamps."

Objednejte si poštu neb telefonem 1306 nebo 1655.

**Spolehlivý komissionářský obchod.**  
Krajané, chcete-li prodati aneb po případě koupiti nějaký dobytek, učinite dobře, když dříve dopíšete na  
**Franka Pivoňku, obchodníka živým v South Omaha, Neb.**  
Pan Pivoňka solidním a poctivým jednáním získal si neobme-zené důvěry všech krajanů a kdo na něho se obrátí, byl vždy vzorně obložen. Dopíšete-li na něho, zharvite se mnohých nesnad a ušetřite tím mnoho peněz. Všechny dopisy adresujte:  
**Frank Pivoňka, Room 135 Exchange Bldg., So. Omaha, aneb 2518 N. St.**

Nejstarší a nejlepší místo pro schůzku jest  
**ED. MAURERA RESTAURANT A HOSTINEC**  
v č. 1306 Fairbank ul.  
Praví importované piva na čepu. Pivovarnice z Měčanského pivova-ru v Plzni v Cechách. Hobru Munich Bawaria pivo. Pivo Anheuser-Busch a světově známé Fausťácké rozsloulo reputaci.  
Kavárna pro dámy nalézá se na druhé podlaže. 401f  
České hosty obslouží ochotně chvalně známý krajan p. Josef Altman.

**Trans-Mississippi Marble Works**  
... vlastně ...  
**Novák & Kretek**  
č. 1413 Jižní 13. ul., Omaha, Neb.  
Zhotovují a prodávají  
**Mramorové a žulové pomníky, náhrobky, desky, a hřbitovní práce všeho druhu.**  
Všecké objednávky vyřizují rychle, pevně a vkusn.

Hostinec u "Modré Hvězdy"  
vlastně  
**JOSEF PEZDIRTZ**  
v budově Národního síně č. 1401 Jižní 13. ul., Omaha.  
BUDWEISER a FAUST PIVO stále na čepu. Teplý luňč stále připraven.  
Nezapomeňte se zastavit u  
**JOSEF PEZDIRTZ.**

Něco, co povzbudí vaši energii a dodá vám nového života za parného dne, jest sklenka čistého a lahodného  
**"Metzova" piva.**  
Jest uznáváno všemi milovníky dobrého piva za nejlepší v trhu. Pijte "METZOV" k vůli svému zdraví.  
**Telefon 119.**

**METZ BROS. BREWING CO.** vaří a lahvojí jen výborné pivo.

**Berg-Swanson Co.**  
15" & DOUGLAS  
Správné obleky pro muže a hochy.  
**Výprodej obleků za polo-viční cenu trvá dále...**  
**PŘEKVAPUJÍCÍ HODNOTY JSOU ZREJMÝMI.**  
Sta omázkých mužů nashromádlilo se v tomto obchodu minulou sobotu — tolik, že jsme byli nuceni zavřít dveře, abychom mohli posloužiti zástupu uvnitř.  
**Oznamujeme opakování**  
tohoto výprodeje pro přísti sobotu a každý den až poslední přece jednou umožníme vám uspořiti právě polovici pravidelné ceny na nejdokonaleji zhotovených látech.  
**1580 Kuppenheimer a neúplných obleků za poloviční ceny.**